

Absender:
SIGNAL IDUNA Gruppe
20351 Hamburg

Wichtige Hinweise

Für Ihre evtl. Reisen ins Ausland überreichen wir Ihnen die nebenstehende "Internationale Versicherungskarte". Bevor Sie jedoch Ihre Reise antreten, prüfen Sie bitte, ob Ihr Versicherungsschutz ausreichend ist.

Bitte beachten Sie:

1 Die Internationale Versicherungskarte für Kraftverkehr gilt nur für die Kfz-Haftpflichtversicherung.

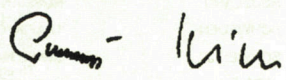
2 Gemäß A.1.4.1 und A.1.4.2 der Allgemeinen Bedingungen für die Kfz-Versicherung (AKB) ist der vertraglich vereinbarte Versicherungsschutz auf Europa und für die außereuropäischen Gebiete, die zum Geltungsbereich der Europäischen Union gehören, begrenzt. Durch die Ausgabe dieser Internationalen Versicherungskarte wird das Vertragsverhältnis nicht berührt.

3 In den in der Internationalen Versicherungskarte aufgeführten Ländern außerhalb Europas, insbesondere im asiatischen Teil der Türkei, treten wir für Haftpflichtschäden bis zur Höhe der in diesen Ländern gesetzlich vorgeschriebenen Mindestdeckungssummen ein.

4 Soweit für eine evtl. bestehende Kasko-, Schutzbrief- oder Auslandschadenschutzversicherung Versicherungsschutz außerhalb Europas gewünscht wird, dann wenden Sie sich bitte rechtzeitig an uns.

Wir wünschen eine gute Reise
Ihre SIGNAL IDUNA Gruppe

1. Internationale Versicherungskarte für Kraftverkehr
1. International Motor Insurance Card
1. Carte Internationale d'Assurance Automobile
2. Ausgeliefert mit Genehmigung des Deutschen Büros Grüne Karte e. V.
2. Issued under the authority of Deutsches Büro Grüne Karte e. V.

3. GÜLTIG						4. Länder Code/VU-Nr./Versicherungsschein-Nr.					
vom			bis			D/5125/					
Tag	Monat	Jahr	Tag	Monat	Jahr						
(Beide Tage eingeschlossen)											
5. Amtl. Kennzeichen oder (falls nicht vorhanden) Nr. des Fahrgestells oder Motors						6. Art des Fahrzeuges		7. Fabrikat des Fahrzeuges			
8. TERRITORIALE GÜLTIGKEIT Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderleiste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobx.org). In jedem besuchten Lande übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauchs des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Garantie für das Bestehen von Versicherungsschutz, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Lande. Die Bezeichnung des jeweiligen Büros befindet sich auf der Rückseite.											
A	B	BG	CY ⁽¹⁾	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	
GB	GR	H	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BIH	
BY	HR	IL	IR	MA	MD	MK	RUS	SRB ⁽²⁾	TN	TR	UA
(1) Für Zypern besteht Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte nur für diejenigen Gebiete, die unter der Kontrolle der Regierung der Republik Zypern stehen. (2) Versicherungsschutz auf der Grundlage einer für Serbien ausgegebenen Grünen Karte gilt für die Republik von Montenegro sowie für diejenigen Gebiete Serbiens, die unter der Kontrolle der Regierung der Republik von Serbien stehen.											
9. Name und Anschrift des Versicherungsnehmers (oder des Benutzers des Fahrzeuges)											
10. Diese Karte ist ausgestellt von: SIGNAL IDUNA Allgemeine Vers. AG Joseph-Scherer-Str. 3 44139 Dortmund						11. Unterschrift des Versicherers 					

Weitere Informationen

Fahrzeugarten (Schlüssel):

- | | | | |
|----------------------|---------------------------------|-----------------------|----------|
| A Personenwagen | C Lastwagen, Zugmaschine | E Bus, Omnibus | G Andere |
| B Kraftrad, Motorrad | D Fahrrad mit Hilfsmotor, Moped | F Anhänger, Auflieger | |

Hinweis für den Versicherungsnehmer

Zu beachten ist, dass

- a) für Sachschäden am versicherten Fahrzeug ohne Rücksicht auf die Ursache,
- b) für Personenschäden, eingetreten beim Versicherungsnehmer,
- c) für die Erneuerung einer Karte, deren Gültigkeit abgelaufen ist,

das Büro des Besuchslandes nicht zuständig, sondern der Versicherer direkt zu benachrichtigen ist (es sei denn, der Versicherer hat andere Anweisung erteilt).

Namen und Adressen der Büros

AL	ALBANIEN	ALBANIAN INSURANCE BUREAU, Rr. „Gjergj Fishta“ Pall. Edil-AI-It, Kati II-te, AL-TIRANA, Tel. /Telefax (4) 25 40 33.
AND	ANDORRA	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANCA D'AUTOMOBIL, C/Maria Pla. Num. 33. 3r. 3a, AND-AD500 ANDORRA LA VELLA, Tel. (376) 86 00 17, Telefax (376) 86 02 17.
B	BELGIEN	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, rue de la Charité 33 Bte 2, B-1210 BRÜSSEL, Tel. (2) 287 18 11, Telefax (2) 287 18 00.
BIH	BOSNIEN-HERZEGOWINA	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Kolodvorska 11A/2, BIH-71000 SARAJEVO, Tel.: (33) 21 36 74, Telefax: (33) 27 94 50.
BG	BULGARIEN	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str., BG-Sofia 1000 Tel.: (2) 981 11 03, Telefax (2) 981 10 73.
DK	DÄNEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORKØRETØJSFORSIKRING, Amaliegade 10, DK-1256 KØPENHAGEN, Tel. (33) 43 55 00, Telefax (33) 43 55 01.
D	DEUTSCHLAND	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e. V., Postfach 10 14 02, D-20009 HAMBURG, Tel.: +49(0)40 33 44 00, Telefax +49(0)40 33 44 07 40.
EST	ESTLAND	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 44, EST-10621 TALLINN, Tel.: (372) 6 67 18 04, Telefax: (372) 6 67 18 01.
FIN	FINNLAND	LIKENNĖVAKUUTUSKESKUS, Bulevardi 28, FIN-00120 HELSINKI 12, Tel. (9) 68 04 01, Telefax (9) 68 04 04 74.
F	FRANKREICH	BUREAU CENTRAL FRANCAIS, 1 rue Jules Lefebvre, F-75431 PARIS Cedex 09, Tel. (1) 53 21 50 80, Telefax (1) 53 21 51 07.
GR	GRIECHENLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU - GREECE, 9 Xenophontos Street, GR-10557 ATHEN, Tel.: (210) 3 22 33 24, Telefax: (210) 3 23 83 70.
GB	GROSSBRITANNIEN	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, Milton Keynes, GB-MK14 6XT, Tel. (1908) 83 00 01, Telefax (1908) 83 21 87.
IR	IRAN	BIMEH MARKAZI IRAN - GREEN CARD BUREAU OF IRAN, 72 Africa Avenue 19157, IR-TEHERAN, Tel. (21) 22 05 00 01-5, Telefax (21) 22 05 40 99.
IRL	IRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 39 Molesworth Street, IRL-DUBLIN 2, Tel. (1) 6 76 99 44, Telefax (1) 6 76 11 08.
IS	ISLAND	ALPJODLEGAR BIFREIDATRYGGINGAR A ISLANDI, Borgartúni 35, IS-105 REYKJAVIK, Tel. (354) 5 68 16 12, Telefax (354) 5 91 04 19.
IL	ISRAEL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, 11 Moshe Levy str., IL-RISHON-LEZION 75070, Tel. (3) 24 24 311, Telefax (3) 95 19 141.
I	ITALIEN	UFFICIO CENTRALE ITALIANO (U.C.I.) Soc. Cons. a r.l., Corso Sempione 39, I-20145 MAILAND, Tel. (02) 34 96 81, Telefax (02) 34 96 82 30.
HR	KROATIEN	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, Martičeva 73, HR-10000 ZAGREB, Tel. (1) 4 61 67 55, Telefax (1) 4 44 14 77.
LV	LETTLAND	LATVIJAS TRANSPORTLIDZEKLU APDROSINATAJU BIROJS, 9 Lomonosova Street, LV-1019 RIGA, Tel. (371) 67 114 300, Fax (371) 67 114 333.
LT	LITAUEN	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 VILNIUS, Tel. (370) 52 16 28 60, Telefax (370) 52 16 28 59.
L	LUXEMBURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 75, Rue de Mamer, L-8081 BERTRANGE, Tel. 457 304, Telefax 26 31 04 24.
M	MALTA	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/2 St. Paul's Buildings West Street, M-VALLETTA VLT 12, Tel. (21) 23 82 53, Telefax (21) 24 83 88.
MA	MAROKKO	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES SOCIETES D'ASSURANCES, 154 Boulevard d'Anfa, MA-20050 CASABLANCA, Tel. (2) 39 18 57, Telefax (2) 39 39 34.
MK	F.Y.R.O.M.	NATIONAL INSURANCE BUREAU, „Mitropolit Teodosij Galaganov“ str., no. 28/IV, MK-SKOPJE, Tel. (2) 3 13 61 72, Fax (2) 3 13 22 14 ext. 115.
MD	MOLDAWIEN	ARCA NATIONAL AGENCY OF INSURERS, Stefan Cel Mare str. 182, office 508, MD-2012 CHISINAU, Telefon (22) 22 19 70, Telefax (22) 22 19 71.
NL	NIEDERLANDE	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORLIJUVERVERZEKERAARS, Handelskade 49, NL-2288 BA Rijswijk ZH, Tel. (70) 340 82 80, Telefax (70) 340 82 01.
N	NORWEGEN	TRAFIKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens gate 2, N-0202 OSLO 2, Tel. (22) 04 86 00, Telefax (22) 56 21 16.
A	ÖSTERREICH	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, A-1030 Wien, Tel. (1) 71 15 60, Telefax (1) 71 15 62 70.
PL	POLEN	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14, PL-00-050 WARSCHAU, Tel. (22) 551 51 01, Telefax (22) 551 51 99.
P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUES DE CARTA VERDE, Rua Rodrigo da Fonseca, 41, P-1250-190 LISSABON, Tel. (21) 3 84 81 27, Telefax (21) 3 83 14 24.
RO	RUMÄNIEN	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA, 40-40 bis Vasile Lascar Str., RO-2 Bukarest 020502, Tel.: (21) 3 19 13 02, Telefax: (21) 3 19 13 01.
RUS	RUSSLAND	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, Moskau Tel. - (7) (495) 641 27 87.
S	SCHWEDEN	TRAFIKFORSÄKRINGSFORENINGEN, Karlavägen 108, S-10450 STOCKHOLM, Tel. (8) 52 27 82 00, Telefax (8) 6 60 76 91.
CH	SCHWEIZ	SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE, Thurgauerstr. 101, CH-8152 Opfikon-Glattbrugg, Tel.: (44) 628 65 19, Telefax: (44) 628 60 69.
SRB	SERBIEN	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Green Card Bureau, Bulevar Despota Stefana 68 B, SGB-11108 BELGRAD 12, Tel. (11) 2 76 7 4 43, Telefax (11) 2 75 29 36.
SK	SLOWAKISCHE REPUBLIK	SLOVENSKA KANCELARIA POISTOVATEL'OV, Trnavská cesta 82, SK-826 58 BRATISLAVA 29, Tel.: (2) 44 44 16 33, Telefax: (2) 44 44 16 32.
SLO	SLOWENIEN	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUZENJE, GIZ, Zelezna cesta 14, SLO-1001 LJUBLJANA, Tel.: (1) 437 70 98, Telefax: (1) 473 56 92.
E	SPANIEN	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, E-28004 MADRID, Tel. (91) 446 03 00, Telefax (91) 594 09 65.
CZ	TSCHECHISCHE REPUBLIK	CESKA KANCELAR POJISTITELU, Stefánikova 248/32, CZ-15000 PRAG 5, Tel.: (2) 21 41 36 60, Telefax: (2) 21 41 37 60.
TN	TUNESIEN	BUREAU UNIFIE AUTOMOBILE TUNESIEN, 5, Rue IBN ZOHR cite Jardin le belvedere, TN-1002 TUNIS, Tel.: (71) 84 15 14, Telefax: (71) 84 51 24.
TR	TÜRKEI	TURKISH MOTOR INSURANCE BUREAU, Büyükdere Cad., Oya Sokak, Devran Apt. 2/1, TR-34394 GAYRETTEPE ISTANBUL, Tel.: (212) 2 17 59 88, Telefax: (212) 2 17 59 72.
UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, 8, Rusanivskiy Boulevard, KIEV 02154, Tel. (44) 2 39 20 27, Telefax (44) 2 39 20 31.
H	UNGARN	HUNGARIAN MOTOR INSURANCE BUREAU, Aradi 65-67, H-1062 BUDAPEST, Tel.: (1) 2 66 98 86, Telefax: (1) 4 86 17 31.
BY	WEISSRUSSLAND	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, 1, Kalviaryskaya St., BY-220004 MINSK, Tel.: (17) 2 26 47 64, Telefax: (17) 2 20 93 55.
CY	ZYPERN	MOTOR INSURER'S FUND, 23 Zenon Sozos St., CY-1516 NICOSIA, Tel.: (2) 76 39 13, Telefax: (2) 76 10 07.